



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

FAX pour soumissions: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des
vêtements et des textiles
L'Esplanade Laurier,
East Tower 7th Floor
Tour est 7e étage
140 O'Connor, rue O'Connor,
Ottawa
Ontario
K1A 0R5

Title - Sujet Bleachable Denim for Jeans	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21C31-207222/A	Date 2020-03-03
Client Reference No. - N° de référence du client 3287222	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier pr759.21C31-207222	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-759-78492	
Date of Original Request for Standing Offer 2020-02-14	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-04-24	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lafleur, Mario	Buyer Id - Id de l'acheteur pr759
Telephone No. - N° de téléphone (873) 354-0072 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Herein Voir aux présentes	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

This amendment 001 is raised to answer questions from potential bidders and to extend the solicitation in the request for standing offer (RFSO).

Delete the closing date: March 27, 2020

Add the closing date: April 24, 2020

Question 1: We would like to know if it is possible to know the unit price

Answer 1: Yes we are able to give you the unit price because the previous one was a Standing Offer and not a Contract.

Item 1

Year 1 \$ 3.25 /m All applicable taxes extra

Year 2 \$ 3.50 /m All applicable taxes extra

Year 3 \$ 3.65 /m All applicable taxes extra

Question 2:

The test CGSB 24.2002 – Color fastness and dimensional change in commercial bleaching), this is combination test for washing procedures, drying and restoration procedures as below:

Washing procedure

1. High temperature (70°C) with bleach
2. High temperature (60 ° C) without bleach
3. Medium temperature (50°C)
4. Medium temperature (50°C) delicates
5. Low temperature (40°C) delicates

Drying procedure

- A. Drip dry
- B. Flat-bed press
- C. Flat dry
- D. Line dry
- E. Tumble dry

Restoration Procedures (optional)

- I. Tension presser
- II. Knit shrinkage gauge
- III. Hand iron
- No restoration

Would you please let us know the required combination of procedures suitable for the bleachable denim? And also please specify how many wash and dry cycles is required for mentioned test.

Solicitation No. - N° de l'invitation
21C31-207222
Client Ref. No. - N° de réf. du client
21C31-207222

Amd. No. - N° de la modif.
01
File No. - N° du dossier
pr759. 21C31-207222

Buyer ID - Id de l'acheteur
pr759
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Answer 2:

The required suitable combination of procedures will be 4E. (Medium temperature (50°C), Tumble dry) for one cycle. However, we will accept a higher washing temperature as long as it meets the requirement.

Question 3:

Please help to verify the bleach type since the color of denim is Indigo. We must understand the bleachable level and bleach type for color denim.

Answer 3:

The color must match the actual sample that CORCAN provides. Any bleach is acceptable as long as it achieves our desired shade. As a general standard, this is "12-dip" denim. In terms of CORCANs use, we use regular household bleach.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.